

# تأثیر نقاشی اروپائی

## در آثار ایرانی قرن ۱۷

در نمونه های نقاشی ایرانی که ذیلاً مشاهده میشود آثاری از نقاشی مغرب زمین که در قرن ۱۹ در صنایع ظریفه ایران تفوذ کامل داشته است میبینم بسیاری از نقاشیهای شهر جلفارا میتوان از کارهای استادان اروپائی دانست

ذیراً که ارامنه، جاف، غالباً از آنها در تزیین عمارت و کلیسا های خود استعانت میکردند.

مشاهده این آثار عده ای از آساتید نقاشان اروپارا ماتند «لیلی»<sup>۱</sup> و «واندیک»<sup>۲</sup> و «سسترمنز»<sup>۳</sup> و «مالی ننزر»<sup>۴</sup> و «ویلاسکر»<sup>۵</sup> بنظر بیننده میاورد.

نمونه هایی که ذیلاً دیده میشود بتوطئی از نقاشان ارمنی ایرانی موسوم به (سر کیس خاچاطوریان) تهیه شده و او از میان تمام آثاری دیده نمونه هایی<sup>۶</sup>

### «دونامزد»

از آثار سریتر لیلی که در ضمن نقاشی های ایرانی در جلفای اصفهان کشف شده.



خصوص بردهای دیگر میباشد اختیار کرده است. اصل این آثار بوسیله معماران Velasquez - ۱ . Lely - ۲ . Sustermans - ۳ . Vandyck - ۴ . Mytens - ۵ .



ماهر بدیواره‌ها نصب گردیده است و اسامی مصورین آنها معلوم نیست ولی نظر به تشابهی که در سبک و نکات فنی آنها موجود است چنین تصور میرود که آثار مزبور از استادانی چیره دست است که در صنعت و تذهیب و مینیاتور قدرتی تمام داشته، اگرچه از حیث رنگ آمیزی بین این آثار و آثار استادان فن مینیاتور اختلاف کلی موجود است.

در زمان سلطنت شاه عباس تقی در ایران رونقی تمام یافت و مولانا مظفرعلی از معاصرینش که تزئینات نقاشی‌های دیواری قصر سلطنتی را از آثار او میدانند استادی ماهر بود.

لیکن اسلوب منحصر بفرد بعضی از نقاشی‌ها تابع رویه صنعتی هاشم

یکی از نقاشی‌های ایرانی در عمارت چهل ستون اصفهان که دارای سبک سترمنز استاد غریب است.

معروف «رضاعباسی» است که در صنایع رنگ آمیزی متخصص بود و در نقاشی مهارتی فراوان داشت و صنایع ظریفه ایران مخصوصاً خوش نویسی را بدرجۀ کمال رسانید.

درباب نقوش سبک اروپائی در آثار نقاشی ایران «پیترو دلاواله»<sup>۱</sup> که خود

### «یکنثر شوالیه»

نیز در سال ۱۶۱۹ میلادی (هجری) باصفهان مسافرت کرده بود شرحی

زنگاشته و اظهار کرده است  
که نفوذ اسلوب نقاشی غربی  
در نقاشی ایرانی باین ملت نشان  
میدهد که ایشان بهتهائی در  
این فن صاحب ذوق نموده و  
ملل غرب را نیز از این ذوق  
بهره آیست . اما فوذ اسلوب  
صنایع غربی باشت تخریب  
صنعت نقاشی ایران در عهد  
صفویه گردیده است و مخصوصاً  
اعزام حوانان ایرانی بر فرم  
برای تحصیل فن نقاشی تغییرات  
کلی در سبک صنعت نقاشی  
ایران داده که مایه‌بُسی نأسف  
است . از قاطعی که اصل این  
آنار ظریفه کشف شده یکی  
موسم به سر در بازار قیصریه  
است که معروف به بازار شاهی  
است و در تاریخ ۲۰-۱۶۱۹ بامر  
شاه عباس در اصفهان احداث



### «دختر ایتالیائی بابادزن»

یکی از نقاشیهایی که دارای اسلوب ویلاسکیز  
استاد غربی است  
در عمارت چهل ستون اصفهان کشف شده .

گردید دیگر عمارت چهل ستون است که بوسیاه شاه عباس ثانی در اصفهان ایجاد شده . و دیگر  
شهر کوچک جفا است که از توابع اصفهان محسوب و از بنایهای تاریخی شاه عباس کمیز  
و فعلاً بسرعت در ترقی است - شئون جلفا دارای عمارت مجلل و باشکوهی است و در  
همینجا (سر کیس خاچاطوریان) مشغول کشف آثار صنایع نقاشی قدیمه است که هشی  
از آنها بسبک خالص ایرانی و برخی کاملاً باسلوب مغرب زمین میباشد ،